

**UCHWAŁA NR XXIII/175/08**  
**RADY MIEJSKIEJ W SOKÓLCE**

z dnia 27maja 2008r.

**w sprawie zmiany w budżecie gminy Sokółka na 2008 rok.**

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 zmiany: z 2002 r. Nr 23 poz.220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 214 poz. 1806, Nr 153 poz.1271 z 2003 r. Nr 80 poz. 717, Nr 162 poz. 1568, z 2004 r. Nr 102 poz. 1055, Nr 116 poz. 1203, Nr 167 poz.1759 z 2005 r. Nr 172 poz.1441, Nr 175 poz.1457, z 2006 r. Nr 17 poz.128, Nr 181 poz.1337) oraz art. 165, 166, 168 ust. 2, art. 184 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2005r. Nr 249, poz 2104 zmizny Nr 169 poz. 1420, z 2006 r. Nr 45 poz. 319, Nr 104 poz. 708, Nr 170 poz. 1217 i 1218, Nr 187 poz.1381, Nr 249 poz.1832, z 2007 r. Nr 82 poz. 560, Nr 88 poz. 587, Nr 115 poz.791, Nr 140 poz. 984) uchwała się, co następuje:

§ 1. Zwiększa się plan dochodów o kwotę 229.929 zł, w tym:

- Dz. 010 Rolnictwo i łowiectwo, rozdział 01095 § 2010 o kwotę – 34.819 zł,
- Dz. 801 Oświata i wychowanie, rozdział 80101 § 6298 o kwotę – 43.310 zł,
- Dz. 852 Pomoc społeczna, rozdział 85295 § 2030 o kwotę – 148.800 zł,
- Dz. 926 Kultura fizyczna i sport, rozdział 92601 § 2320 o kwotę – 3.000 zł.

§ 2. Zwiększa się plan wydatków o kwotę 273.239 zł, w tym:

- Dz. 010 Rolnictwo i łowiectwo, rozdział 01095 § 4430 o kwotę – 34.819 zł,
- Dz. 801 Oświata i wychowanie, rozdział 80101 § 6050 o kwotę – 86.620 zł,
- Dz. 852 Pomoc społeczna, rozdział 85295 § 3110 o kwotę – 148.800 zł,
- Dz. 926 Kultura fizyczna i sport, rozdział 92604 § 4210 o kwotę – 3.000 zł.

§ 3. Zmniejsza się wydatki o kwotę 43.310 zł, w tym:

- Dz. 710 Działalność usługowa, rozdział 71013 § 4300 o kwotę – 43.310 zł.

§ 4. Dokonuje się zmiany w załączniku Nr 5 „Wykaz zadań inwestycyjnych i środków na ich realizację w roku 2008” do uchwały Nr XVIII/134/07 Rady Miejskiej w Sokółce z dnia 20 grudnia 2007 roku – według załącznika Nr 1 oraz ustala się limit wydatków Gminy Sokółka na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2008 – 2010 – według załącznika 5a.

§ 5. 1. Plan po dokonanych zmianach wynosi:

- Plan dochodów – 50.825.737 zł,
- Plan wydatków – 51.158.372 zł.

2. Na spłatę kredytów zaciągniętych w latach poprzednich w kwocie – 3.669.583 zł, przeznacza się:

- a) wolne środki w kwocie – 1.848.822 zł,
- b) planowany do zaciągnięcia kredyt w kwocie – 1.820.761 zł.

2008-05-28 9:18



3. Deficyt budżetu wynosi – 332.635 zł.
4. Źródłem pokrycia deficytu budżetowego są przychody pochodzące z kredytów długoterminowych planowanych do zaciągnięcia w bankach krajowych.
- § 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.
- § 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ**

*Jan Zabłudowski*

Załącznik Nr 1 do uchwały XXIII/175/08 z dnia 27 maja 2008 r. zmieniający

Załącznik nr 5 do uchwały nr XVIII/134/07 Rady Miejskiej w Sokółce z dnia 20 grudnia 2007r.

### Wykaz zadań inwestycyjnych i środków na ich realizację w roku 2008

| Nazwa zadania inwestycyjnego i jego lokalizacja<br>(klasyfikacja budżetowa – rozdział)   | Rok<br><u>rozpocz.</u><br>zakończ. | Wartość<br>kosztorysowa<br>zadania | Dotych-<br>czas po-<br>niesione<br>wydatki (do<br>końca 2007<br>r.) | Środki wy-<br>nikające z<br>planów na<br>2008 rok | w tym                         |  |                    |                                |  |                       |  |
|--|------------------------------------|------------------------------------|---|---|-------------------------------|--|--------------------|--------------------------------|--|-----------------------|--|
|  |                                    |                                    |   |   | Środki<br>własne<br>budżetowe | Środki z<br>własnych<br>funduszy<br>celowych | Wpłaty<br>ludności | Środki z<br>budżetu<br>państwa | Dotacje<br>bezwrotne z<br>funduszy<br>celowych | Kredyty i<br>pożyczki | Inne<br>środki<br>(np. party-<br>cypacja<br>innych<br>jednostek) |
| 1  | 2                                  | 3                                  | 4   | 5   | 6                             | 7  | 8                  | 9                              | 10   | 11                    | 12   |
| <b>I Zadania kontynuowane</b>  |                                    |                                    |   |   |                               |  |                    |                                |  |                       |  |
| 1. Budowa wodociągu wiejskiego we wsiach:<br>kol.Sokolany, Sierbowce, Żuki, Plebanowce,<br>Igrały, Geniusze, Zamczysk, Zadworzany, Karcze<br>– innych zgodnie z opracowanym wykazem<br>(01010) | 2007<br>2009                       | 1 860 000                          | 60 000  | 850 000   | 140 000                       |  |                    |                                | 710 000  |                       |  |
| 2. Budowa nawierzchni i chodników na ul.<br>Akacyjowa, Lipowa (60016)  | 2007<br>2009                       | 680 000                            | 320 000   | 170 000   | 170 000                       |  |                    |                                |  |                       |  |
| 3. Wykonanie nawierzchni i chodników na<br>ul.Północnej, Orzeszkowej, Krasickiego, Trauguta<br>(60016)   | 2007<br>2009                       | 1 300 000                          | 440 000   | 450 000   | 450 000                       |  |                    |                                |  |                       |  |
| 4. Adaptacja budynku na mieszkania socjalne na<br>Os. Zielonym (70095)   | 2007<br>2008                       | 516 400                            | 200 000   | 313 400   | 171 770                       |  |                    | 141 630                        |  |                       |  |
| 5. Zagospodarowanie terenu wokół budynku<br>Urzędu Miejskiego (75023)  | 2007<br>2008                       | 415 000                            | 165 000   | 250 000   | 250 000                       |  |                    |                                |  |                       |  |
| 6. Budowa Sali gimnastycznej przy Szkole<br>Podstawowej Nr 1 (80101)   | 2005<br>2008                       | 3 365 000                          | 2 296 250   | 960 000   | 460 000                       |  |                    | 500 000                        |  |                       |  |
| 7. Budowa kanalizacji sanitarnej w ulicy Dolnej,<br>Królowej Bony, Zygmunta Starego (90001)  | 2005<br>2008                       | 960 200                            | 868 200   | 60 000  | 60 000                        |  |                    |                                |  |                       |  |

2008-05-28 9:18

|   |                     |                   |                  |                  |                  |               |  |                |                |                |          |
|---|---------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|--|----------------|----------------|----------------|----------|
| 8. Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie wiejskim oraz na ul. Grodzieńskiej i Marjańskiej (90015)   | <u>2006</u><br>2008 | 1 172 000         | 612 000          | 560 000          | 560 000          |               |  |                |                |                |          |
| <b>RAZEM</b>  |                     | <b>10 268 600</b> | <b>4 961 450</b> | <b>3 613 400</b> | <b>2 261 770</b> |               |  | <b>641 630</b> | <b>710 000</b> |                |          |
| <b>II Zadania nowo rozpoczęte</b>   |                     |                   |                  |                  |                  |               |  |                |                |                |          |
| 1. Usprawnienie układu komunikacyjnego Gminy Sokółka-przebudowa ulic Witosa, Piłsudskiego i Wróblewskiego oraz drogi gminnej Stara Kamionka-Bobrowniki o łącznej dł.5,276km (60016) | <u>2007</u><br>2010 | 7 045 118         | 14 640           | 41 480           | 18 666           |               |  |                | 22 814         |                |          |
| 2. Przebudowa infrastruktury technicznej na ul. Wróblewskiego (60016)   | <u>2008</u><br>2008 | 300 000           |                  | 300 000          | 300 000          |               |  |                |                |                |          |
| 3. Remont nawierzchni ul. Dąbrowskiego – wykonanie kanalizacji deszczowej (60016)   | <u>2008</u><br>2009 | 500 000           |                  | 150 000          | 150 000          |               |  |                |                |                |          |
| 4. Wykonanie chodników na ul. Cichej (60016)  | <u>2008</u><br>2008 | 50 000            |                  | 50 000           | 50 000           |               |  |                |                |                |          |
| 5. Przebudowa ulicy Lewoniewskich (60016)   | <u>2008</u><br>2008 | 150 000           |                  | 150 000          | 150 000          |               |  |                |                |                |          |
| 6. Budowa nawierzchni bitumicznej na ul. Dolnej –budowa kanału deszczowego (60016)  | <u>2008</u><br>2009 | 1 200 000         |                  | 350 000          | 350 000          |               |  |                |                |                |          |
| 7. Przebudowa drogi gminnej od drogi powiatowej Sokółka-Malawicze do Orłowicz (60016)   | <u>2008</u><br>2008 | 340 000           |                  | 340 000          | 75 865           |               |  |                |                | 264 135        |          |
| 8. Wykonanie nakładki bitumicznej na drodze do Nowej Rozedrunki we wsi Smolanka (60016)   | <u>2008</u><br>2008 | 131 334           |                  | 131 334          | 131 334          |               |  |                |                |                |          |
| 9. Budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkół integracyjnych w Sokółce  | <u>2008</u><br>2010 | 5 619 412         |                  | 86 620           | 43 310           |               |  |                | 43 310         |                |          |
| 10. Budowa schroniska dla zwierząt (GFOŚ i GW)  | <u>2007</u><br>2009 | 105 000           | 60 000           | 45 000           |                  | 45 000        |  |                |                |                |          |
| 11. Modernizacja Ośrodka Sportu i Rekreacji – wykonanie kompleksu boisk sportowych i rekreacyjnych (92601)  | <u>2007</u><br>2010 | 3 538 430         | 38 430           | 660 000          | 60 000           |               |  |                | 600 000        |                |          |
| <b>RAZEM</b>  |                     | <b>18 979 294</b> | <b>113 070</b>   | <b>2 304 434</b> | <b>1 329 175</b> | <b>45 000</b> |  |                | <b>666 124</b> | <b>264 135</b> | <b>0</b> |
| <b>III Zakupy inwestycyjne</b>  |                     |                   |                  |                  |                  |               |  |                |                |                |          |
| 1. Wykup gruntów (70005)  | <u>2008</u><br>2008 | 200 000           |                  | 200 000          | 200 000          |               |  |                |                |                |          |

2008-05-28 9:18



|  |              |                   |                  |                  |                  |               |  |                |                  |                |          |
|--|--------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|--|----------------|------------------|----------------|----------|
| 2. Zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania oraz mebli w U.M (75023) | 2008<br>2008 | 50 000            |                  | 50 000           | 50 000           |               |  |                |                  |                |          |
| 3. Zakup samochodu osobowego (75023)                                     | 2008<br>2008 | 60 000            |                  | 60 000           | 60 000           |               |  |                |                  |                |          |
| 4. Zakup autobusu do dowozu uczniów do szkół (80113)                     | 2008<br>2008 | 60 000            |                  | 60 000           | 60 000           |               |  |                |                  |                |          |
| 5. Zakup mikrobusu do przewozu uczniów niepełnosprawnych (80113)         | 2008<br>2008 | 137 000           |                  | 137 000          |                  |               |  | 68 500         | 68 500           |                |          |
| 6. Zakup sprzętu sportowego do skaj parku i odkurzacza wodnego (92604)   | 2008<br>2008 | 50 000            |                  | 50 000           | 50 000           |               |  |                |                  |                |          |
| <b>RAZEM</b>   |              | <b>557 000</b>    |                  | <b>557 000</b>   | <b>420 000</b>   |               |  |                | <b>68 500</b>    | <b>68 500</b>  |          |
| <b>OGÓLEM</b>  |              | <b>29 804 894</b> | <b>5 074 520</b> | <b>6 474 834</b> | <b>4 010 945</b> | <b>45 000</b> |  | <b>641 630</b> | <b>1 444 624</b> | <b>332 635</b> | <b>0</b> |

wiersz I poz. 1 kolumna 10 – dotacja z Urzędu Marszałkowskiego, środki z funduszy Unii Europejskiej

wiersz I poz. 4 kolumna 9 – środki z Banku Gospodarstwa Krajowego

wiersz I poz. 6 kolumna 9 – środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej

wiersz II poz. 1 kolumna 10 - środki strukturalne Unii Europejskiej

wiersz II poz. 9 kolumna 10 środki z funduszy Unii Europejskiej

wiersz II poz. 10 kolumna 7 – środki z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

wiersz II poz. 11 kolumna 10 – środki z funduszy Unii Europejskiej

wiersz III poz. 5 kolumna 10 – środki z PFRON

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ**

*Jacek Zabłudowski*

Załącznik nr 5a do uchwały  
Nr .XXIII/175/08 Rady Miejskiej w Sokółce  
z dnia 27 maja 2008r.

**Limity wydatków Gminy Sokółka na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2008-2010**

| Lp.     | Nazwa zadania inwestycyjnego   | Jednostka organizacyjna realizująca zadanie | Okres realizacji (lata) | Łączne koszty finansowe (w zł) | Wydatki poniesione w roku 2007 (w zł) | Wysokość wydatków w roku 2008 (w zł) |                       | Wysokość wydatków w roku 2009 (w zł) |                       | Wysokość wydatków w roku 2010 (w zł) |                       |
|---------|--|---|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------|
|         |  |   |                         |                                |                                       | Środki własne                        | Dotacja z funduszy UE | Środki własne                        | Dotacja z funduszy UE | Środki Własne                        | Dotacja z funduszy UE |
| 1       | 2  | 3   | 4                       | 5                              | 6                                     | 7                                    | 8                     | 9                                    | 10                    | 11                                   | 12                    |
| 1.      | Usprawnienie układu komunikacyjnego Gminy Sokółka - przebudowa ulic Witosa, Piłsudskiego i Wróblewskiego oraz drogi gminnej Stara Kamionka-Bobrowniki o łącznej dł. 5,276 km | Gmina Sokółka                               | 2007-2009               | 7 045 118,30                   | 14 640,00                             | 18 666,00                            | 22 814,00*            | 3 145 049,24                         | 3 843 949,06*         | 0,00                                 | 0,00                  |
| 2.      | Budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkół Integracyjnych w Sokółce  | Gmina Sokółka                               | 2008-2010               | 5 619 412,03                   | -                                     | 43 310,00                            | 43 310,00*            | 1 991 979,54                         | 1 991 979,53          | 774 416,48                           | 774 416,48            |
| Ogółem: |  |   |                         | 12 664 530,33                  | 14 640,00                             | 61 976,00                            | 66 124,00*            | 5 137 028,78                         | 5 835 928,59*         | 774 416,48                           | 774 416,48*           |

\* - środki finansowe EFRR

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ**

*Jan Zabłudowski*

2008-05-28 9:18

### **Objaśnienia do uchwały.**

#### **Do § 1.**

Zwiększa się plan dochodów o otrzymane dotacje:

1. w dziale 010 Rolnictwo i łowiectwo, zgodnie z pismem Wojewody Podlaskiego Nr FB.II.3011-125/08 z dnia 13.05.2008 r. na wypłatę zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie paliwa,
2. w dziale 801 Oświata i wychowanie, o środki pochodzące z funduszy Unii Europejskiej na budowę sali gimnastycznej przy ZSI w Sokółce,
3. w dziale 852 Pomoc społeczna, zgodnie z pismem Wojewody Podlaskiego Nr FB.II.MC.3011-15-1/08 z dnia 29.04.2008r. na realizację programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”,
4. w dziale 926 Kultura fizyczna i sport, dotacja ze Starostwa na realizację „Mini Olimpiady Dla Osób Sprawnych Inaczej”, którą przeprowadzi OS i R w Sokółce.

#### **Do § 2.**

Zwiększa się plan wydatków zgodnie z otrzymanymi dotacjami i ich przeznaczeniem.

#### **Do § 3.**

Zmniejsza się środki przeznaczone na projekty o kwotę 43.310 zł, i przeznacza się na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w realizacji zadania budowy hali gimnastycznej przy ZSI w Sokółce.

#### **Do § 4.**

Zmiany w załączniku Nr 5 „Wykaz zadań inwestycyjnych i środków na ich realizację w roku 2008” polegają na:

- wstawia się nowe zadanie pod poz.9 – budowa sali gimnastycznej przy ZSI w Sokółce.

Ustala się limit wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach następnych, które są ściśle związane z zadaniami wymienionymi w załączniku Nr 5, poprzez zmianę załącznika Nr 5a.

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ**

  
Jan Zabłudowski